

جماليات الأسلوب في النثر العربي



الحقّ أنّه ليس ثمّة مذهب أو اتجاه أسلوبيّ بعينه، غلب على نصوص نثرنا العربي القديم عامة؛ إذ كان الأدباء ينوّعون مستويات أدائهم ضمن النصّ الواحد أحياناً، وفقاً لمقتضى الحال. ومن المعلوم أن القيمة الفنيّة للنصوص النثرية تتفاوت؛ إذ إنّ مفهوم الفنية نسبيّ، يأخذ كلّ نصّ منه بمقدار، لذا فإنّ الأحكام أميل إلى التغليب والتعميم، بحسب التيّار السائد، أو الاتجاه العام. فالأساليب تتنوّع باختلاف الأنواع؛ ولكلّ نوع أدبيّ رسومه وتقاليده الفنية والأسلوبية، التي ينبغي أن يلتزم بها، بحسب ما عبّر عنه القدماء بـ(مقتضى الحال). فضلاً عن أن القيمة الفنية لأسلوبٍ ما، أو سمة بلاغية معيّنة، ليست مطلقة، بل تبدو ضمن السّياق الذي وردت فيه، من خلال تآزر عناصر النصّ وتلاحمها، شكلاً ومضموناً، لفظاً ومعنىً، جوهراً وعَرَضاً. ويمكن الزعم أن ثلاثة مذاهب فنية تجلّت على نحو واضح في أسلوب نثرنا العربي القديم عامة، وسنقصر الحديث في هذا المقام على نثر العصر العباسي إلى نهاية القرن الرابع على وجه التقريب.

1-المُرْسَل (أو المُطْلَق):

هو مذهب الطّبع، ومجارية السّجّية، "وهو الذي يُطلق فيه الكلام إطلاقاً، ولا يقطع أجزاء؛ بل يُرسل

إرسالاً، من غير تقييد بقافية ولا غيرها"، كما يقول ابن خلدون. ويُعرف بالأسلوب السهل الممتنع، ويقوم على متانة السبك، وقوة التراكيب، وإجلال المعنى، والتعبير السهل، الذي تطول فيه الجملة بطول الفواصل الفكرية، وتقصّر بقصرها. كما يمتاز أيضاً بوضوح النزعة العقلية، والعناية بالتفصيل والشرح وتبيان دقائق المعاني، وسعة الأفق في أعمال التفكير.

ويرى ابن خلدون أيضاً، أن "المحمود في المخاطبات السلطانية الترسلاً؛ وهو إطلاق الكلام، وإرساله من غير تسجيع، إلا في الأقل النادر، وحيث ترسله المَلَكة إرسالاً من غير تكلّفٍ له، ثم إعطاء الكلام حقّه في مطابقته لمتقضى الحال؛ فإنّ المقامات مختلفة، ولكلّ مقام أسلوب يخصّه من إطناب، أو إيجاز، أو حذف، أو إثبات، أو تصريح، أو إشارة وكناية واستعارة". والحق أن تيّار النثر المرسل كان واضح المعالم في كثير من فنون النثر، ومنها المخاطبات السلطانية، التي تشمل الرسائل الرسمية خاصّة. ومن ذلك ما كتبه المعتمد، حين وليّ الخلافة، إلى عبد الله بن طاهر بن الحسين، فقد قال: "عافانا الله وإيّاك، قد كانت في قلبي هذات، غفّرتها الاقتدار، وبقيت حَزَارات، أخاف منها عليك عند نظري إليك؛ فإن أتاك ألف كتابٍ أستقدمك فيه، فلا تقدّم، وحسبك معرفة بما أنا مُنْطَوٍ لك عليه إطلاعي إيّاك على ما في ضميري منك، والسلام".

وأكثر ما يُستخدم الأسلوب المرسل في ميدان النثر التأليفي، والوصايا، والمحاورات، والمناظرات، والسرد القصصي، وخاصة في كتاب (كلیلة ودمنة). وهو أسلوب ابن المقفّع المؤثر لديه، في عموم كتاباته، وأحسبه عذاه حينما سُئِلَ عن البلاغة، فأجاب: "التي إذا سمعها الجاهل، طنّ أنّه يُحسن مثلها". والمطنون أنّ إثارة هذا الأسلوب، في كثير من الأحيان، يعود إلى إطلاق حركة الفكر والعقل من أيّ عقالٍ، قد يشدّهما، ويعطّل حركتهما. ولهذا تكون الوظيفة الإبداعية، أو المعرفية، هي الغاية الأساسية التي ينشدها الأديب في المقام الأوّل، ولا يعني هذا الكلام إهمال الوظيفة الجمالية، أو الانفعالية، في النصّ؛ إذ ليست هذه الوظيفة في ظاهر النصّ اللفظي أو المعنوي فحسب، بل هي كامنة في نسيج النصّ الأدبي، وما ينضوي في إهابه من قيم جمالية، ودلالات إيحائية وحضارية عميقة.

2- المتوازن (أو المزدوج):

يقوم هذا الأسلوب على تقسيم العبارات، وبراعة الموازنة بين الجمل؛ إذ تتعادل فيه الألفاظ، وتزدوج الجمل في تنسيق منتظم، يتراوح بين الإيجاز والمساواة والإطناب، بحسب مقتضى الحال. وهو شبيهٌ بالسّجع في تعادل الفقرات، إلا أنّه لا يتقيّد بالتّقفية. وقد يُسمّى عند البلاغيين العرب بالسّجع المتوازن، أو العاطل، أو الازدواج، أو الموازنة. وفي تعريف الموازنة، يقول القزويني (ت 739هـ): "هي تساوي الفاصلتين في الوزن، دون التّقفية"، نحو قوله تعالى: (وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ * وَزَرَّابِيٌّ مَبْدُوثَةٌ) (الغاشية/ 15-16). والتوازن أو الازدواج، لدى القدماء، في مستويات متباينة، يفصل بعضها بعضاً، في الرّونق وحُسن التعبير.

وفي هذا الأسلوب يتجلّى بوضوح التفنن في صياغة العبارة، والدقّة في تأليفها: لتعطي إيقاعاً موسيقياً، وجرساً صوتياً محبباً. وفي جماليات التوازن يرى ابن الأثير أنّّه قِوام البلاغة؛ لأنّه أقرب إلى الاعتدال، "وللكلام بذلك طلاوة ورَوْقٌ ونَق، وسببه الاعتدال؛ لأنّه مطلوبٌ في جميع الأشياء. وإذا كانت مقاطع الكلام معتدلة وقعت في النفس موقع الاستحسان، وهذا لا مِرَاءَ فيه لوضوحه".

وللتوازن وظيفة إيقاعية بيّنة، من خلال تلوين التعبير، والترادف المعنوي، وروعة التناغم والتناسق والانسجام بين القرائن، أو العبارات، في مماثلة غير مقصودة للأشطر الشعرية. وهذا التناسق يتمثّل في تداعي أجزاء الكلام وتجاوبها، كما هي الحال في الموسيقى؛ إذ تتكامل النغمات مع بعضها، فيحصل الإيقاع الموسيقيّ، من دون رتابةٍ أو تواتر في النغم، كما في الشعر. فالتوازن في منزلة وسطى بين الأسلوب المُرسَل المُطلق، والأسلوب المسجّع المقيّد، أو بين مذهب الطبع والتصنيع. وقد ساد هذا الأسلوب في النثر العربي، منذ أواخر العصر الأموي، واعتمده أبرز كتّاب النثر الفني، كعبد الحميد الكاتب، وسهل بن هارون، والجاحظ، والتوحيدي، وغيرهم كثير. ولا نعني بهذا الكلام أنّهم لم يستخدموا الأساليب الأخرى في كتاباتهم، ولكنّه كان الاتجاه الذي غلب على أديبهم وعُرفوا به.

وقد عدّ العسكريّ التوازن أو الازدواج من حميد صفات النثر البليغ؛ إذ "لا يحسنُ منثور الكلام، ولا يخلو حتى يكون مزدوجاً، ولا تكاد تجد لبليغٍ كلاماً يخلو من الازدواج، ولو استغنى كلامٌ عن الازدواج لكان القرآن؛ لأنّه في نظمه خارجٌ من كلام الخَلْق، وقد كثر الازدواج فيه حتى حصل في أوساط الآيات، فضلاً عمّا تراوح في الفواصل منه".

وفي نصوص النثر الفنيّ نجد أنّ أسلوب التوازن والازدواج يزاحم الأسلوب المُرسَل؛ إذ لا يكاد يخلو نصٌّ منه، خاصّة في الرّسائل والخطب. وقد التزمه سهل بن هارون في أدبه عامّة، وفي كثيرٍ من رسائله، وقلّما نجد له رسالة تخلو منه، ففي رسالة البخل، نقراً: "ولا ليس من أصل الأدب، ولا في ترتيب الحُكْم، ولا في عادات القادة، ولا في تدبير السّادة، أن يستوي في نفيس المأكول، وغريب المشروب، وثمان الملبوس، وخطير المركوب، والناعم من كلّ فنٍّ، واللبّاب من كلّ شكل، والتابع والمتبوع، والسّيّدُ والمسود".

ويبدو من هذا الكلام. كما يرى شوقي ضيف. أنّ "الألفاظ تتوازن، لكنّ لا في شكل سجعٍ، بل في شكل تقطيعات دقيقة، وكأنّيّ بسهلٍ لم يكن يعمد إلى أداء أفكاره بلفظٍ فصيحٍ فقط، حتى تستقيم لأسلوبه فنونٌ من الجمال المادي الذي يخلُبُ سامعيه، كي يؤثّر في وجدانهم وعواطفهم، بجانب ما يؤثّر به في عقولهم من حججه وجدله، والتماسه للبراهين والأدلة على أفكاره".

ومن نماذجه في الرّسائل أيضاً قول الأمين في رسالةٍ إلى المأمون، يستقدمه فيها إلى بغداد: "وعَلِمَ أميرُ المؤمنين أنّ مكانك للفيء، وأردّ على العامّة، من مقامك ببلاد خراسان، (...). فاقدّم على أمير المؤمنين، على بركة الله وعونه، بأبسط أملٍ، وأفسح رجاء، وأحمد عافية، وأنفذ بصيرة...". ومن الخُطب، قول عبدالمك بن صالح العباسيّ، لأهل الشام: "فقاتلكم الله، أنّي تُصرفون!

جُثَّتْ مائلة، وقلوبُ طائفة، تَشْبِيهُونَ الفِتَنَ، وتَوَلَّوْنَ الدُّبُرَ؛ إلا عن دُرِّمِ الله؛ فإنَّها دَرِيئَتُكُمْ، ودُرِّمَ رسولها؛ فإنَّها مغزاكم!" ومن العهود قول طاهر بن الحسين في عهده المشهور. الذي راوح في أسلوبه بين المذهب المرسل، والمتوازن، والمسجَّع. لابنه عبداً: "ولا تحقِرَنَّ ذَرْباً، ولا تُمَالِئَنَّ حاسداً، ولا ترحمنَّ فاجراً، ولا تصلنَّ كفوراً، ولا تُدَاهِنَنَّ عدوّاً، ولا تُصدِّقَنَّ نمّاماً، ولا تأمننَّ غدّاراً، ولا تُوالينَّ فاسقاً، ولا تتتبَّعنَّ غاويّاً، و...". ومن الوصايا، قول المنصور لابنه المهديّ: "فالسُّلطان. يا بُنْدَيَّ. حَيْلُ الْإِمتين، وعُروَتُهُ الوُثْقَى، ودينُ الْقِيَمِ، فاحْفَظْهُ، وحُطِّمْهُ، وحَمِّدْهُ، وذُبِّعْهُ، وأوقِعْ بِالْمُلْحِدِينَ فيه، وافْقَمِ المارقين منه، واقتل الخارجين عنه".

ويترأى للباحث أنَّ سِمات الرجوع إلى الذات، والمحاكمة العقلية، والتفكير المنطقي الدقيق، تبدو بوضوح في استخدام أسلوب التوازن والازدواج، فضلاً عن التأزُّق في انتقاء المفردات، التي تعبِّر عن المعاني الجزئية تعبيراً دقيقاً، يجلو المعنى في الذَّهْن، ويؤكدُده في النفس. أضف إلى ذلك سِمَة الحرص على الإيقاع الموسيقي وانبعائه في الكتابة؛ منتظماً في تموجاته، أو مترجّحاً بين الشدَّة والضعف، من خلال الانتقال من عبارات مزدوجة، إلى أخرى مثلها، لها جرس صوتي آخر، يتناغم على نحوٍ تصاعديّ؛ بتدرّج الجمل من القصير إلى الطَّوْل، أو على نحوٍ تنازلي، بانتقال الجمل من الطَّوْل إلى القصير، أو يتناسق من خلال توازن الجمل وتعادلها.

وممّا لا مراء فيه، أنَّ استخدام أسلوب التوازن ليس مطَّرداً في كلِّ فنون النثر، أو في بعضها؛ إنّما يُؤتى به بحسب ضرورة المقام. وأغلب الظنُّ أنَّ الكُتَّاب والخطباء وسواهم يستوحون أسلوب القرآن الكريم في ذلك، وخاصَّة في السُّور القرآنية المكيَّة. في الأعم الأغلب. ذات الآيات القصار. وممّا يُلحظ أنَّ هذا الأسلوب سِمَة بارزة وغالبة عند بعض الكُتَّاب، دون بعضهم الآخر، كما هي الحال عند سهل بن هارون والجاحظ والتوحيدى مثلاً. وكذلك في بعض النصوص، دون غيرها.

3- المُسَجَّع (أو المقيّد):

من المعلوم أنَّ العرب عرفوا فنَّ السَّجَّع منذ العصر الجاهلي، وكان حِلِيَة مؤثرة لديهم، ازدانت بها عبارات الكهَّان، ووصايا الحكماء، وخطب الخطباء الأبيّناء، وغيرها من فنون القول، التي كانت سائدة يومئذٍ، كالأدعية، والتعاويذ، والأمثال، وغيرها. والسَّجَّع في عُرْف البلاغيين القدماء هو: "تواطؤ الفواصل في الكلام المنثور على حرفٍ واحد". ومن أنواعه: المرصَّع، والمتوازن، والعاطل، والمُشَطَّر، والمُطَرَّرَف. وهو. كما يقول ابن وهب. من أوصاف البلاغة "في موضعه، وعند سماحة القول به، وأن يكون في بعض الكلام، لا في جميعه؛ فإنَّ السَّجَّع في الكلام كمثل القافية في الشعر، وإن كانت القافية غير مُسْتَغْنَى عنها، والسَّجَّع مستغنى عنه، فأماً أن يلزمه الإنسان في جميع قوله ورسائله، وخطبه، ومناقلاته، فذلك جهلٌ من فاعله، وعيٌّ من قائله".

وقد جاءت آياتُ بيِّنات عديدة في القرآن الكريم مسجوعة، وفي أحاديث المصطفى (ص) أيضاً، بيِّدَ أن بعض القدماء، ولاسيَّما القاضي الباقلاني (ت 403هـ)، سمَّوا نهاية الآيات فاصلة؛ لقوله تعالى: (كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّآيَاتِهِ) (فصلت/ 3)؛ من أجل أن يكون هناك فرقٌ بين سجع البشر، وآيات الله، إلا أن أكثر البلاغيين يسمُّون هذا الفنّ سجعاً، سواء أكان في القرآن الكريم أم في غيره، يقول ابن الأثير عن وجود السَّجْع في القرآن: إنَّ "معظم آياته جارية على هذا النهج، حتى إنَّه لا تخلو منه سورة من السُّور، ولقد تصفَّحته فوجدته لا يكاد يخرج منه شيء عن السَّجْع والموازنة".

وأياً ما كان، فإنَّ السَّجْع من سمات الكتابة الفنية، ومن محاسن أساليبها؛ ما لم يكن فيه "استكراهٌ وتنافرٌ وتعقيد"، كما يقول العسكري. وقد ورد في عدَّة نصوص من نثر العصر العباسي الأول، بل غلب على بعضها، على نحوٍ كلي، وخاصَّة في الرِّسائل، والخطب، والعهود، والتوقيعات، والوصايا، والحكم والأقوال المأثورة. إلا أن مجيء السَّجْع فيها لم يكن مظهرًا من مظاهر التصدُّع والتكلُّف والتعنُّت في الصياغة، كما هو الشأن في كثيرٍ من نصوص القرن الرابع الهجري وما تلاه؛ إذ التزمه جُلُّ الكتَّاب في الجِدِّ والهَزْل. في حين لم يكن ورود معظمه إلى نهاية القرن الثالث مستكراهاً ممجوجاً، بل كان سمةً من سمات الصنعة الفنية، وعنصراً أسلوبياً بارزاً، يستمدُّ قيمته المعرفية والجمالية من السياق الذي ينتظم فيه، وليس من قيمة بلاغية مطلقة.

ونعطف زِمَام القول، مرَّة أخرى، إلى آراء البيانيين والنقَّاد العرب، في محاولةٍ لتأكيد ما نذهب إليه أو لا، ولتبيان جمالية السَّجْع ووظيفته التعبيرية ثانياً؛ إذ رأوا أنَّ حسن السَّجْع يكمن في خلوِّه من التكلُّف والتعسُّف، وأن يكون اللفظ فيه تابعاً للمعنى، وبريئاً من الابتذال وضعف الدلالة، فإذا كان المعنى تابعاً للسَّجْع فإنَّ ذلك يقيِّد الفكر، ويعطِّل حركة العقل عن التعبير بحريَّةٍ وطلاقة ويُسْر. وفي هذا يقول عبد القاهر الجرجاني (ت 471، أو: 474هـ): "لا تجد تجنيساً مقبولاً، ولا سَجْعاً حسناً، حتى يكون المعنى هو الذي طلبه واستدعاه، وساق نحوه، وحتى تجده لا تبتغي به بدلاً، ولا تَجِد عنه حِوَلًا". وأجود أنواع السَّجْع ما امتاز بقصر ألفاظه، وتعادلهما؛ لقرب الفواصل من سمع السامع، ويتألف من لفطتين لفطتين، وقد يصل إلى العشرة، كما يرى ابن الأثير. ومثاله قوله تعالى: (وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا * فَالْعَاَصِفَاتِ عَمْفًا) (المرسلات/ 2-1)، وما وصل إلينا من النثر المسجوع، في معظمه، إلى نهاية القرن الثالث الهجري، لا يعدو طور السَّجْع القصير. بحسب تقسيم ابن الأثير. ومن ثمَّ يصبح أقرب، في السَّماع، إلى ميدان الإدراك الجمالي، من السَّجْع الطويل الفقرات. والرَّاجح أنَّ الكتَّاب والخطباء خاصَّة يستهلّمون أسلوب القرآن الكريم في ذلك.

فالسَّجْع، إذن، ليس من المحسِّنات اللفظية، المقصودة للزخرفة والزينة فحسب. كما صدَّفه بعض البلاغيين المتقدِّمين منهم والمتأخرين. بل هو قيمة جمالية يتطلَّبها المعنوي؛ إذ هو جزءٌ من بنية النصِّ ونسيجه، شأنه شأن كثير من المحسِّنات اللفظية، كما تُسمَّى، إن لم نقل كلاهما. فليست غايته مقصورة على الوظيفة الجمالية، ممثَّلة في التناغم الموسيقيّ الحاصل من التزام التقفية، وتعادل العبارات

المسجوعة، أو لنقل: تناظر العناصر الصوتية على نحوٍ كليٍّ أو جزئيٍّ، وإنَّما لغايات فكريةٍ وفنيةٍ معاً.

ومن نماذج الأسلوب المسجّع في نثر العصر العباسيِّ الأوَّل خاصة، ما ورد في خطبة حمَّد (ص) (الذِّفْس الزكية) من آل علي (ع)، حينما خرج على الخليفة المنصور؛ إذ قال: "... وإنَّ أحمقَّ النَّاس بالقيام بهذا الدِّين، أبناء المهاجرين الأوَّلين، والأنصار المؤاسين، اللهمَّ إنَّهم قد أحلَّوا حرامَكَ، وحرَّموا حلالَكَ، وأمَّنوا مَنْ أَخَفَّتْ، وأخافوا مَنْ أَمَّنْتَ! اللهمَّ فأحْصِهم عَدَدًا، واقتلهم بِدَدًا، ولا تُغادر منهم أحداً!" وممَّا يمكن قوله، ههنا، إنَّ السَّجع كثيرًا ما يقرن بالخطب التي يكون موضوعها التهديد والوعيد، وكذلك الأمر بالنسبة إلى الرُّسائل السياسية خاصة؛ إذ يحاول المرسل بثَّ الرُّعب في نفس المرسل إليه، والتلويح بقوَّته وشدَّته، والمصير الذي سيؤول إليه عدوُّه، لذا يلجأ إلى السَّجع الذي يناسب مقام التهديد والوعيد. ونمثِّل ههنا على إثثار السَّجع في مقام التهديد، برسالة عبد الله بن طاهر بن الحسين، إلى نصر بن شبث، الذي خرج على الدَّولة، واعتصم بأحد الحصون، وفيها يقول: "إعتصامُك بالقِلال، قَيِّدَ عَزْمِكَ عن القتال، والتجاؤُك إلى الحُصُون، ليس يُنْجِيكَ من المَنْدُون، وَلَسْتَ بِمُفْلِتٍ من أميرِ المؤمنين، فإمَّا فارسُ مُطاعينُ، أو راجِلُ مُسْتأمنٍ". قيل: إنَّه لمَّا قرأ الرُّسالة حَصَرَه الرُّعب، فلم يلبث أن طلب الأمان صاغراً. فليست الغاية فنيةً فحسب في هذا المضمار، بل ترهيب المرسل إليه، من خلال الجرس الإيقاعي، والتوازن الصوتيِّ للتسجيعة؛ ليقترن إيقاع الحرب بإيقاع الكلمات. وهذا يذكِّرنا أيضاً بالمنافرات الجاهلية، إذ كانوا يحكِّمون وينفِّرون بالأسجاع، كما يقول الجاحظ. وهنا أورد ما قاله مصطفى ناصف. في سياق حديثه عن مقاصد الجاحظ من كلامه عن الأسجاع. يقول: "فبالأسجاع تُورث المهابة، وتساعد على التحكُّم، وتحفظ السيِّرة، والمتكلِّم بالسَّجع يخيِّل إليه أنَّهُ أحاط بالغائب والحاضر. الأسجاع تساعد على نموِّ الذاكرة، فالأسجاع لبُّ الثقافة الشَّفهية، تساعد على تقييد الكلام، وقلَّة التفلُّت، وهي تشبه في هذا فنَّ الصَّيد، الذي يذكِّرنا بعبارة امرئ القيس المشهورة عن تقييد الأوابد، فالعبارة الحرَّة أبدة تفلُّت، ولا يقيِّدها إلى السَّجع. العبارة المسجوعة توحى بنوعٍ من البطولة (...)، ربَّما كانت السَّجاعة مطلباً، يروض النَّاس أنفسهم عليها؛ ليكبروا في أعين النَّاس. ارتبط السَّجع في الثقافة الشَّفهية بالدِّهاء والفطنة، واللَّسن، واللَّقن، والجواب العجيب، والأمثال السَّائرة، والمخارج العجيبة".

وكثيرٌ من التوقيعات مسجوعة أيضاً، وتتمُّ على حرارة العاطفة، وهيمنة اللفظ المسجوع، وبلاغة الإيجاز والإعجاز، كما تدلُّ في الوقت ذاته على صرامة الموقِّع في إصدار الحكم، ودقَّة ملاحظته، كما في توقيعات جعفر بن يحيى البرمكي، ومنها قوله في قصَّة عاملٍ شكاه النَّاس: "قد كَثُرَ شاكوُك، وقلَّ شاكروُك؛ فإمَّا اعتدلت، وإمَّا اعتزلت". وفي هذا السياق، نذكر أنَّ البرامكة. كما يقول شوقي ضيف: "من أهمِّ العوامل في شيوع السَّجع في الكتابة الدِّيوانية، وحققاً، أنَّه لا يطَّرد دائماً في

كتاباتهم. ولكن نحسّ ميلهم الواضح له، هم وبعض كُتّابهم، ومَنْ كانوا يكتبون إليهم". وممّا يمكن الإشارة إليه أيضاً، أنّ أغلب النصوص يتنوّع أسلوبها بين المُرسل والمتوازن والمسجّع، ممّا يحدث تنوعاً في الصياغة اللفظية، وفي بعضها يُستعمل السّجع في الصدور والخواتيم فحسب؛ وذلك لاستمالة المتلقّي إلى مضمون النصّ، وتَرْك أثرٍ بيّن في نفسه؛ وللتفريق بين أجزاء البنية المعمارية للنصّ، من مقدّمة أو تصدير، وعرض، وخاتمة. وأحياناً ينوّع الكاتب أسلوبه في أجزاء النصّ كلّها، بحسب الموضوع. ولعلّ حضور عنصر الأداء الخطابيّ في ذهن الكاتب، دون الخطيب، وعلى نحوٍ ضمنيّ غير مباشر، في أغلب الأحيان، سببٌ في تنوع الأساليب ضمن النصّ الواحد، وتحديد المستوى اللغوي والأسلوبي والصّوتي للخطاب القديم. وقد كانت نصوص عديدة من النثر تُقرأ على الملأ، كبعض الرّسائل السياسية والعهود والبيانات والتوقيعات وغيرها، وكان للبيان الشّفهي منزلة عظيمة في نفوس العرب حتى عهد قريب. وربّما مازال أثر ذلك البيان مسيطراً على الذّوق العربي إلى الآن، وهذا ما يبدو في الميل إلى تحبير الخُطب وتنميقها، والتأثّر بها. انفعاليّاً. إلى مدى غير يسير!! وقد قيل: إنّ "الرسائل والخُطب متشاكلتان في أنّهما كلامٌ لا يلحقه وزنٌ ولا تقفية، وقد يتشاكلان أيضاً من جهة الألفاظ والفواصل، فألفاظ الخطب تشبه ألفاظ الكُتّاب في السّهولة والعذوبة، وكذلك فواصل الخطب مثل فواصل الرّسالة... والفرق بينهما أنّ الخطبة يُشافه بها بخلاف الرّسالة، والرّسالة تُجعل خُطبة، والخُطبة تُجعل رسالة في أيسر كُلفة". وليس الأمر بهذا القدر من التيسير، ولكنّ "النصّ الترسلّي القديم يحمل في أحشائه من آليات الخطاب الشفاهي بأكثر ممّا يحمل من آليات النصّ الكتابي".

وصفوة القول إنّ المرء لا يشعر إزاء استخدام الكُتّاب والخطباء السّجع في نصوصهم بشيء من التعمّل والاجتلاب، بل أتَوْا به. في الغالب. على مقتضى الطبع والسّليقة، من غير أن يتكلّفوه تكلّفاً، أو يجعلوه غايتهم وهجّ يراهم، ولا نعني بذلك أنّهم لم يقصدوا إلى الإتيان به قصداً؛ ولكن لتحقيق قيمٍ جمالية وفكرية، وليس حلاّية لفظية تزدان بها نصوصهم. وضرورة الحال في استخدام السّجع، أسلوباً فنيّاً في نصوص تلك الأزمنة. كما قال التوحّيدي: "كالملح في الطّعام؛ فإنّه متى طُفِرَ منه بمقدار الرّطوبة، وحسب الكفاية، حلا منظره، وبهَرَّ بهاؤه، وسَطَعَ نوره، وانتشر ضياؤه".

المصدر: مجلة المعرفة/ العدد 524 لسنة 2007م

الكاتب: أديب وناقد سوري